Berlitz

100% STOCKHOLM



SITES TOURISTIQUES + MUSÉES + RESTAURANTS SHOPPING + SORTIES + HÔTELS + PLANS DE QUARTIERS

> itinéraires découverte + plan de poche

UN WEEK-END 100% STOCKHOLM

100% STOCKHOLM

Quartier 1: GAMLA STAN, RIDDARHOLMEN ET HELGEANDSHOLMEN

Le quartier du vieux centre de Stockholm est incontournable lors d'une visite de la capitale suédoise. L'histoire de Stockholm a commencé ici, dans ces rues, toujours très animées encore aujourd'hui. Laissez-vous aller à la flânerie dans ses venelles étroites, sur ses places pavées et admirez ses maisons du XVIIº siècle, ainsi que le château royal. Complétez votre visite de Gamla Stan (« vieille ville » en suédois) par celle de Riddarholmen et Helgeandsholmen, deux paisibles petites îles du centre de la ville.

Quartier 2: NORRMALM

Norrmalm est le centre d'affaires et le centre commercial de Stockholm. Vous y trouverez des immeubles de bureaux modernes, de grandes chaînes de magasins, des centres commerciaux et de nombreux hôtels. Le quartier compte aussi d'anciens bâtiments majestueux et de belles places.

Quartier 3: ÖSTERMALM

Larges et élégantes avenues, riches façades, tel est le visage que ce quartier cossu offre au visiteur. Dans le Biblioteksgatan District, vous trouverez de nombreuses boutiques chics des grandes marques de luxe suédoises et internationales. Profitez d'un bon repas dans l'un des nombreux restaurants du quartier ou arpentez le très populaire Stureplan.

Quartier 4 : SÖDERMALM ET LÅNGHOLMEN

Medborgarplatsen et le quartier de Sofo, avec ses petites boutiques tendance et vintage, ses cafés et ses restos décontractés, font de Södermalm un endroit très apprécié des étudiants, des artistes et de la « bohème » de Stockholm. Långholmen est une île verdoyante, dont les Stockholmois apprécient la plage.

Quartier 5 : VASASTAN ET KUNGSHOLMEN

Deux quartiers moins connus des touristes, mais qui méritent une visite. Nombre de Stockholmois rêvent d'y habiter et viennent volontiers s'y promener. Le Stadshuset, qui est sans doute le bâtiment le plus remarquable de Stockholm, se trouve à Kungsholmen.

Quartier 6: DJURGÅRDEN ET SKEPPSHOLMEN

Djurgården fait partie de l'Ekoparken, une zone naturelle unique au cœur de la ville, où il fait bon flâner, faire du vélo, pique-niquer et se détendre. Les amateurs d'art et de culture y trouveront également leur bonheur : Djurgården et Skeppsholmen abritent les plus beaux musées de Stockholm.

Sommaire

100% PRATIQUE	4
HÔTELS	8
TRANSPORTS	14
QUARTIER 1 : GAMLA STAN, RIDDARHOLMEN ET HELGEANDSHOLMEN	16
QUARTIER 2 : NORRMALM	36
QUARTIER 3 : ÖSTERMALM	56
QUARTIER 4 : SÖDERMALM ET LÅNGHOLMEN	76
QUARTIER 5 : VASASTAN ET KUNGSHOLMEN	96
QUARTIER 6 : DJURGÅRDEN ET SKEPPSHOLMEN	116
AUTRES SITES D'INTÉRÊT	136
SORTIR LE SOIR	140
INDEX	142



Bons plans

- ① Le parc de l'**Observatorielunden** s'étend sur une petite montagne datant de l'ère glaciaire. En raison de sa hauteur, l'endroit convenait à merveille pour la construction d'un observatoire, qui fut en service de 1753 à 1929. C'est aujourd'hui un musée. Par un soir d'hiver sans nuages, allez admirer les étoiles dans le Musée de l'Observatoire (*Observatoriemuseet*). drottninggatan 120, www.observatoriet.kva.se, tél. 08 54548390, ouvert dim. 12h-15h, nov-mar mar et jeu 18h-21h (pour regarder les étoiles), entrée 50 SEK, 7-18 ans 25 SEK, gratuit jusqu'à 7 ans, t-bana rådmansgatan
- (®) Un petit jardin permet d'accéder au **Central Badet**, établissement de bains datant de 1904 et dont l'intérieur comme l'extérieur sont du plus pur style Art Nouveau. Vous pourrez agréablement vous y détendre dans l'un des bains ou saunas, ou encore vous faire masser. Il est aussi possible d'y manger. Une destination idéale par une journée froide ou pluvieuse ! drottninggatan 88, www.centralbadet.se, tél. 08 54521300, ouvert lun-ven 6h-21h, sam 8h-21h, dim 8h-18h, prix 130 SEK (ven-sam après 15h, 180 SEK), étudiants et 65+ 70 SEK, t-bana hötorget
- (2) L'ancien marché au foin abrite aujourd'hui le marché d'**Hötorgshallen**. Il s'agit d'un marché couvert, proposant des spécialités des quatre coins du monde : saumon suédois, fromage français, antipasti italiens, salami hongrois, mezzés turcs, bœuf argentin, thé chinois... Tous vos sens seront en éveil. hötorget, www.hotorgshallen.se, ouvert janv-mai et août-déc lun-jeu 10h-18h, ven 10h-18h30, sam 10h-16h, juin-juil lun-ven 10h-18h, sam 10h-15h, t-bana hötorget
- @ Avec ses grandes baies vitrées, la **Kulturhuset** est un exemple typique de rénovation urbaine des années soixante. Le but de son architecte, Peter Celsing, était de créer un bâtiment agréable et accessible, une maison de la culture pour tous et c'est une réussite. Représentations théâtrales, spectacles de danse, concerts, expositions, films, conférences et débats : tout le monde y trouve son bonheur. N'oublions pas les divers cafés, sa salle de lecture dédiée à la presse internationale et son salon d'échecs. sergels torg, www.kulturhuset.stockholm.se, tél. 08 50831508, consultez le site pour les prix et les horaires, t-bana t-centralen



Östermalm





Un quartier chic et exclusif

Östermalm est le quartier le plus chic – et le plus cher – de Stockholm. L'extension de la ville a commencé ici vers 1950, avec Paris pour modèle : somptueux boulevards (comme Strandvägen), larges rues, immeubles majestueux aux façades magnifiques ornées de tourelles... Un raffinement architectural unique dans Stockholm. C'est également dans ce quartier que sont installés certains bâtiments royaux, tels que la Bibliothèque et les Écuries royales. Inutile de préciser que les appartements sont hors de prix dans ce quartier ! Les résidents sont tous issus de milieux très aisés (un rien snobs, aux dires de certains... !) : ils vivent, font leurs achats et sortent à Östermalm. De nombreux Suédois célèbres y ont d'ailleurs leur résidence.

C'est bien évidemment dans ce quartier que l'on peut trouver les boutiques de luxe de marques internationales renommées, comme Emporio Armani, Gucci et Karen Millen, mais aussi de grandes marques suédoises comme





Acne Jeans, Whyred et J Lindeberg. Toutes sont installées dans la Birger Jarlsgatan et dans le Biblioteksgatan District.

De nombreuses autres petites boutiques proposent des vêtements, des chaussures, de la vaisselle, des bijoux et accessoires tout ce qu'il y a de plus chic. Soyez toutefois prêts à débourser des sommes conséquentes... sinon, attendez les soldes ! Une visite dans le quartier d'Östermalm pourra donc se limiter à une séance de lèche-vitrines. Rassurez-vous, il reste encore possible de trouver plusieurs restaurants où savourer un traditionnel fika ou un simple déjeuner à base de husmankost. Le soir, Östermalm offre de nombreuses possibilités de sorties, notamment dans et autour du Stureplan, lieu de sortie populaire, où se trouvent de nombreux bars et night-clubs. Voir et être vu, tel est le mot d'ordre : tenues à la dernière mode, bolides hors de prix et champagne millésimé. La princesse suédoise Madeleine sort régulièrement dans le Sturenplan lorsqu'elle séjourne à Stockholm.



Qui n'a jamais rêvé de découvrir, dans une ville, les coins insolites que seuls les habitants semblent connaître ? Grâce à ce guide 100%, vous allez explorer les lieux les plus fascinants. SIX PROMENADES vous sont proposées pour visiter les monuments qui font la renommée de la ville. Vous y trouverez LES MEILLEURS PLANS shopping et LES BONNES ADRESSES pour boire un verre. Pour vos soirées, profitez de nos nombreuses idées de sorties. DES PLANS DÉTAILLÉS vous guideront dans chacune de vos escapades.

Construite sur un chapelet de quatorze îles entre mer et lacs, Stockholm est une capitale décontractée qui invite à toutes les escapades. La belle suédoise abrite une ville médiévale charmante, multicolore, Gamla Stan. Pour écouter du jazz et voir des boutiques de design, rendez-vous dans le quartier branché de Södermalm. Et partout, flânez au fil de l'eau. Stockholm est un véritable enchantement...

Faites de votre séjour UN WEEK-END DE PLAISIR INOUBLIABLE...

